



25. GEBOTE

für einen treuen österr.
Soldaten.

25. ЗАПОВІДЕЙ

— для —

вірного австрійського жолніра.



25 заповідей жовнірских.

Уложили:

Николай Міхньовскій

б. полковник 36 р. обр. край.

----- і -----

Дионізий Труш,

комендант ц. к. корпусу вет. війскових.

КОЛОМІЯ 1911.

Накладом печатні М. Білоуса.

25 zapowidej żownirskich.



Ułożyły:

Nykołaj Michniowski,

b. pułkownik 36 r. obr. kraj.

===== і =====

Dyonizyj Trusz,

komendant c. k. korpusu weter. wojsk.



КОЛОМІЯ 1911.

Накладом печатні М. Білоуса.





Император Франц Йосиф I.

andriy
AEL
galabuda



Архикнязь д' Есте Франц Фердинанд
Престолонаслідник.





1. ВІРНІСТЬ.

Вір в Бога, чти Цісаря, шануй при-
ложених і люби камратів, а добре ти буде
при войску. Нашому Найяснійшому Ціса-
реви і Єго Найдостойнійшому Дворови
присягавесь вірність, хоробрість в день
і в ночі на суши і морю — будь затим
вірним так як для своїх родичів, а не
облудним сином.

2. КАРНІСТЬ.

Виконанє обовязків то карність, котра
перейшовши кість і кров австрійского
жовніра, доказує чудес хоробрости. До-
брого жовніра заохочувати не треба щоби
пригадовати єму єго обовязок — він сліпо
виконує всі розкази свого приложеного.
Присяглась вірність і послушеньство, при-
сяглась бити ся **мужно** з неприятелем,

дотримай щось присяг, бо інакше тебе Пан Бог скарає і згинеш.

3. ПОСЛУШЕНЬСТВО.

Послушеньство є доброю прикметою. Жовнір іде в бій серед граду куль — іде в огонь і в воду хочайби мав і жите посвятити за вітчину. Товариш має слухати фрайтера — фрайтер капраля, капраль фірера, фірер фельдфебля и т. д. На війні пардону нема, забий ворога, бо як ні, то він тебе з певністю забє. Ліпше ти єго, ніж він тебе. З патронами господаруй як купець з крейцаром; не вистріль ані одного без розказу — а за розказом тільки тогди як знаєш з певністю, що трафиш; не маєш того переконання, будь тихо, а чим більше неприятель стріляє, тим борше бракне му патронів, а тогди ти паном над ним. В битві патрони трудно донести, ддятого не стріляй напорожно з далека, бо не трафиш і патрони марнуєш; підійди ближше, стріляй рідко, але трафляй завше; перестань сейчас стріляти, если кажуть. Ранним і забитим патрони відбери і возьми до себе.

4. ХОРОБІСТЬ.

Коротка команда до атаку — перед нами цілий ліс багнетів — з боку ряди

батерий канонерських — свист куль, громи армат заглушають зойк конаючих, а тут чути наперед („vorwärts“). І дивись! як огнем заблиснули очи наших вірних жовнярів — похилені з багнетом в сильній долоні з окликом »за нашого Цісаря« впадають як вихор на неприятеля не зважаючи на кулі і перешкоди — відносять славу перемоги. Где дрова рубують, там тріски падають. Без трупів нема війни. З битви той вернеться живий, що уперто з відвагою і аж до кінця б'єся. Цофнутися, то смерть очевидна. Бийся ззято і з розпачею аж до кінця, тогди виграєш; коли сильно, зломивесь багнет бий колюбою, розбивесь колюбу, бий кулаками, не можна, гризи зубами, а не дайся аж до смерті. Атакує вас кінниця, постав люди фронтом до неї, припусти ю на 500 кроків і комендеруй спокійно: »коням під ноги An — Feuer!«. Зістанете даліше спокійними і уважними, то жадна кавалерія не буде в стані до вас зближитися.

5. БОЯЗНЬ.

Відважний жовнір не боїтьс я нічого, протівно боязливий, трясєся від страху. В трясучих руках тримає оружє (гвер) як той трусливий заяць — радби сховати

ся в рові, не зважаючи на тоє, що боязливих жовнярів найбільше гине у війні. Він не іде мордувати неприятеля, але іде виконати розказ свого вождя. Зверни око на неприятеля, ухо на коменданта, май в серцю запал, а не маєш ворога, котрого бись не знищив. Кто о жите своє не дбає є страшним для всіх ворогів.

6. ГОНОР.

Гонор жовніра, то відличне поведене єго. Гонор не позволяє допустити ся до нїякого злочину. Брехня, клевета, є то пониженє себе в очах других. Коли маєш мундур на собі, то віддаєш честь своєму полку. Заскочить тебе трех, заколи багнетом котрий тобі найблизше, другого застріль, а і третому не дай утечи. Той тільки буває битим, кто ся боїт ; відважного Пан Біг стереже.

7. КРАДІЖ.

Якаж то оскорбляюча нечесть для жовніра. Крадежею бридить ся кождий честний чоловік. За поповнену крадіж чекає єго кара, тут і на другім сьвітї — будь затим честним, а кождий тебе шанувати буде.

8. ПОЧУТЄ ОБОВ'ЯЗКУ.

Почутє обов'язку повинно бути видне у кожного. Хто почуває ся до обов'язку, той є прикладним і уцтивим. Наше сумління наказує нам, щобиśmy обов'язкі наші сповняли точно і трудолюбово. Нападеш ти неприятеля несподівано, бий без на-мислу і не дай єму опам'ятати ся. Зух той, хто перший крикне »гура« ! Лежиш в рові, крикнут »vorwärts« підскоч як спружина і рушай наперед, бо ту ходить о твого Цісаря і Пана, о сьвяту віру католическу, о гонор армії і вітчини, о тебе самого, о твоїх родичів, о жінку і діти, котрих боронити є твоєю сьвятою повинністю. Впаде швармфірер, вступи на єго місце і провадь ти шварм дальше і покажи лю-дям через власне захованє, що мають дальше робити. Не знаєш в хвилі небез-печеньства що на разі робити, споглянь на офіцерів, а єсли їх вже нема, то бу-дуть шаржі, або такі, через котрих захо-ванє ся назад відваги набереш. Тримай ся купи, не зіставай в заді, до штурму уда-ряйте всі разом. В Бозі наша надія ; від него поміч. Він нас в битві провадити буде. В імени Бога бити ся будемо аж до смерти і виграєм.

9. ПОВЕДЕНЄ ТОВАРИСКЕ.

Поведенє товариске (камерадске) повинно бути між товаришами правдиве, отверте, щире, а не облудне. Не дбай о себе, думай о камратах, тогди они о тебе дбати будуть, бо »рука руку миє«, а »нога ногу вмирає«. Сам гинь, а камрата ратуй, тогди і тобі нічо ся не стане. Зіставсь шаржов, тримай люди mocnoю рукою в порядку і послушенстві, провадь їх в битві зручно і будь їм взором мужества і витривалости. Так шаржа як і кождий жовнір мусить свою службу добре уміти, бо в битві треба бути майстром, а не фушером.

10. ЦІСАРСКЕ ПОЗДОРОВЛЕНЄ.

Входячи до цимбри повининесь по відсалютованю воскликнути »най жиє наш Пан Цісар! Слава Богу — слава Єму і вам«.

11. ТВЕРЕЗІСТЬ і ПІЯНЬСТВО.

Тверезість є то оздоба жовніра — піяньство є то річ погана — котрим то налогом бридить ся кождий, противно тверезість вивизшає чоловіка. Всі злочини які подибаєм походять по більшій часті з піяньства. Уникай затим всяких нагод,

где п'яньство ся відбуває, бо то понижає чоловіка.

12. ЧИСТІСТЬ ТІЛА і ДУШІ.

Чистість душі є тогди если чоловік має спокійне сумління що нікому нич злого не зробив. Ніхто на него не нарікає. Чистість тіла — если тоє тіло робить ся чистим через завшу купіль. Кождий повинен дивитись щоби груди, уші, рукі і ноги були завсїгди чисті. Полоканє зубів і ями уст (рота) є дуже конечне.

13. ЧИСТІСТЬ ОКОЛО СЕБЕ.

Коли входиш до цимбри витирай чоботи з пороху болота і сьнігу. Твою полицю утримуй чисто — мундур в порядку — торністру після припису — оружє повинно бути по вправах завше очищене і оливою помащене. Гвер, мунїция і обуве най тобі будуть Тройцею сьвятою, о ко-трой подумати маєш встаючи і лягаючи.

14. ТЕРПЕЛИВІСТЬ.

»Хто терпен той спасен« — є то стара пословиця. Хто терпеливо зносить свої обовязки, той заслужить у Бога і у своїх для себе поважанє. На війні часто не доїш і не доспиш і змучиш ся до упа-

ДЛЯ
НАШОГО
НАРОДУ

лого ; від того є війна. Тобі тяжко, а не-приятеливи єще гірше. Для того не трать охоти. Побеш ворога, відразу буде тобі ліпше, а єму гірше. Не завше удасть ся неприятеля за першим разом побити ; длятого іди по раз дригий і третий і більше, аж ся добеш свого.

15. ТОЧНІСТЬ.

Точний жовнір не відкладає своєї праці, котру має зробити днесь на завтра, але зробить єю зараз, маючи тоє вдоволенє, що зробив свій обовязок без принуки другого — без жадного примусу. Підчас маршу місця свого не опускай, за-тримаєш ся мінуту, то зіставєсь в заді 115 кроків. Машеруй весело і в порядку, а зайдеш где потреба. Прийшовєсь до льоґру, відпочивай, спи спокійно ; але єсли поставять тебе на варті, то стережи ся сну, стій уважно і не засипляй, хоть бись навіть кільканайцять миль перемашеровав.

16. ГОРДІСТЬ.

Не того чоловіка поважають, котрий є гордим, але того котрий є мудрим.

17. СМІРНІСТЬ.

Хто смирний, той пристає на тим що має, бо суть люде що і того не мають.

ДЛЯ
ЧАЙНИКА

18. НАБОЖЕНЬСТВО.

В церкві заховуй ся прикладно і чесно. Воздвигни свою душу до Бога і проси о благодать для Цісаря і Єго високого Дому, для своєї рідні і своїх приложених.

19. ОЩАДНІСТЬ.

Хто щадить той має — а хто не шанує гроша, той завидує другим і є марно-травником. Ощадному чоловікови і біда нічо не зробить.

20. СКУПСТВО.

І скупим для себе не треба бути — бо замість що ти маєш хіснувати — хіснувати будуть чужі люде, а з тебе сьміяти ся.

21. ШКОЛА.

І до послідної хвилі життя чоловік учиться — а єсли тримають з тобою твої приложені школу, то слухай уважно щобишь все добре зрозумів і сповняй всі твої задачі точно і пильно.

22. ПРОХІД.

На проході заховуй ся чесно і прилично, щоби кождий казав що ти порядний і честний жовнір. Цивільним не докучай ; они вас прецінь годують і поють — а зрештою жовнір не розбійник.

ЧІТАЙТЕ

23. СТРИЖЕНЄ і ГОЛЕНЄ.

Стриже ся волос раз на дві неділі — а голить ся раз в тиждни.

24. ЗЛИЙ ПРИМІР.

Яко жовнірови до жадних товариств тобі належати не вільно анї сходити ся з такими людьми, котрі виступають против суспільному порядкови — бо за то є строга кара.

25 ЧИТАНЄ ЗАКАЗ. ГАЗЕТ і КНИЖОК.

Жадних газет анї книжок псуючих нарід не вільно тобі читати анї о них говорити анї людей злої волі похваляти, анї твоїх товаришів до злого намавляти.



ЛІТЕРАТУРА



Гимн народний.

Боже буди покровитель
Цісарю, Єго краям !
Кріпкий вірою правитель
Мудро най проводить нам !
Прадідну Єго корону
Боронім від ворога !
Тісно із Габсбургів троном
Сплелась Австрії судьба !

Честно, вірно, право, щиро,
Довжність, правду бережим,
А в потребі з кріпков віров,
Бодрим духом в бій ідім !
Памятні на воинів славу,
Що красить їх хоругов,
За Цісаря, за державу
Жертвуймо майно і кров.

Що народа склали руки,
Воинів меч най стереже,
Сьвітло правди і науки
Темноту най розжене !



Щедро най на край спливає
Щастє разом з славою,
Миром сонце най сияє
На щасливу Австрію !

Разом кріпко ся держім ;
Згодом сильний буде люд ;
Разом сили сполучім :
Двигнем і найтяжший труд,
Згідні, єдні в спільній справі,
Ціль най буде нам одна :
Щасть Цісарю, щасть державі
В вік постоїть Австрія !





1. Wirništ.

Wir w Boha, czty Cisarja, szanuj pryło-
żenych i luby kamratiw, a dobre ty bude pry
wojsku. Naszomu Najjasnijszomu Cisarewy i Jeho
Najdostojnijszomu Dworowy prysiahawješ wirništ,
chorobrišt w deň i w noczy na suszy i morju
— bud zatym wirnym tak jak dla swoich rody-
cziw, a ne obludnym synom.

2. Karništ.

Wykonanie obowiazkiw to karništ, kotra
perejszowszy kišt i krow awstryjskoho żownira,
dokazuje czudes chorobrosty. Dobroho żownira
zaochoczuwaty ne treba szczoby pryhadowaty
jemu jeho obowiazok — win šlipo wykonuje
wši rozkazy swoho pryloženocho. Prysiahleš
wirništ i poslušeniestwo, prysiahleš byty sia
mužno z neprijatelem, dotrymaj szczoš pry-
siahl, bo inaksze tebe Pan Boh skaraje i zhynesz.

3 Posłuszeństwo.

Posłuszeństwo je dobroju prykmetoju. Żownir ide w bij sered hradu kul — ide w ohoń i w wodu chotiajby maw i żytje poświatyty za witeczynu. Towarysz maje słuchaty frajtera — frajter kaprala, kapral firera, firer feldfebla i t d. Na wojni pardonu nema, zabyj woroha, bo jak ni, to win tebe z pewnostiju zabje. Lipsze ty jeho, niż win tebe. Z patronamy gospodaruj jak skupec z grejcarom; ne wystril ani odnoho bez rozkazu. — a za rozkazom tilko tohdy jak znajesz z pewnostiju, szczo trafysz; ne majesz toho perekonania, bud tycho, a czym bilsze nepryjatel strilaje, tym borsze brakne jemu patroniw. a tohdy ty panom nad nym. W bytwi patrony trudno donesty, dlatoho ne strilaj naporožno z daleka, bo ne trafysz i patrony marnujesz; pidoidy blyzsze, strilaj ridko, ale traflaj zawsze; perestań sejczas strilaty, jesły każut. Rannym i zabytym patrony widbery i woźmy do sebe.

4. Chorobrišt.

Korotka komanda do ataku — pered namy cilyj lis bagnetiw — z boku rjady baterij kanonierskich — swyst kul, hromy armat zahłuszajut zojk konajuszczych, a tut czuty „na pered“ („vorwärts“). **Idywyś!** jak ohnem zablyśły oczy naszych winnych żowniariw —

pochyleni z bagnetom w sylnij dołoni z oklykom „za naszoho Cisarja“ wpadajut jak wychor na nepryjatela ne zważajuczy na kuli i perezskody — widnosiat sławnu pobidu. Hde drowa rubajut, tam trisky padut. Bez trupiw nema wojny. Z bytwy toj wernesia żywyj, szczo uperto z widwahoju i aż do kincia bjet sia. Cofnuty sia, to smert oczewysta. Byj sia zatiato i z rozpaczegu aż do kincia, tohdy wyhrajesz; koły sylny, złomywjeś bagnet byj kolboju. rozbywjeś kolbu, byj kułakamy, nemożna, hryzy zubamy, a ne dajsia aż do smerty. Atakuje was kinnycia, postaw ludy frontom do nej, prypusty ju na 500 krokiw i komenderuj spokojno: „koniam pid nohy An — Feuer!“ Zostanete dalsze spokojnymy i uważnymy, to żadna kawaleria ne bude w stani do was zbłyżyty sia.

3. Bojażń.

Widważnyj żownir ne bojit sia niczoho. Protywno bojażływyj trjase sia wid strachu. W trjasuczych rukach trymaje orużje (gwer) jak toj trusływyj zajać — radby schowaty sia w rowi, ne zważajuczy na toje, szczo bojażływych żowniariw najbilsze hyne u wijni. Win ne ide morduwaty nepryjatela, ale ide wykonnaty rozkaz swoho woźda. Zwerny oko na nepryjatela, ucho na komendanta, maj w serciu zapal, a ne majesz woroha, ktorohobyś ne

znyszczyw. Kto o żytje swoje ne dbaje, jest strasznym dla wsich worohiw.

6. Honor.

Honor żownira, to widlyczne powedenie jeho. Honor ne pozwalaje dopustyty sia do nijakoho złoczynu. Brechnia, kłeweta, je to ponyżenie sebe w oczach druhych. Koły majesz mundur na sobi, to widdajesz cześć swomu polku. Zaskoczyt tebe trech, zakoły bagnetom, kotryj tobi najblyższe, druhoho zastril, a i tretomu ne daj uteczy. Toj tylko buwajet bytym, kto sia boit; widważnoho Pan Boh stereże.

7. Kradiż.

Jakaż to oskorbliajucza necześć dla żownira. Kradeżeju brydyt sia koždyj czestnyj czołowik. Za popownenu kradiż czekaje jeho kara tut i na druhim świti — bud zatym czestnym, a koždyj tebe szanuwaty bude.

8. Poczutje obowiazku.

Poczutje obowiazku powynno buty wydne u koždoho. Chto poczuwaje sia do obowiazku, toj je przykładnym i uctywym. Nasze sumlinje nakazuje nam szczobyśmo obowiazki naszi spowniały toczno i trudolubywo. Napadesz ty nepryjatela nespodiwano, byj bez namysłu i ne daj jemu opamiatatsia. Zuch toj, kto perszij

krykne „hura“ ! Leżysz w rowi. kryknut „vorwärts“ pidskocz jak sprużyna i ruszaj napered, bo tu chodyt o twoho Cisarja i Pana, o światu wiru katolyczesku, o honor armii i otczyny, o tebe samoho, o twoich rodycziw, o żinku i dity, kotrych boronyty jest twojeju światoju powynnosteju. Wpade szwarmfirer, wstupy na jeho misce i prowad ty szwarm dali i pokaży ludiam czerez własne zachowanie, szco majut dalsze robyty. Ne znajesz w chwyli nebezpeczeństwa szco na razi robyty, spohlań na office-riw, a jesły ich wże nema, to budut szarżi, abo taki, czerez kotrych zachowanie sia nazad widwahy naberesz. Trymaj sia kupy, ne zostawaj w zadi, do szturm udarjajte wsi razem. W Bozi nasza nadija; wid Neho pomocz. Win nas w bytwi prowadyty bude. W imeny Boha byty sia budemo aż do smerty i wyhrajem.

Ө. Powedenje towarzyske.

Powedenje towarzyske (kameradske) powynno buty miż towarzyszamy prawdywe, otwarte, szczyre, a ne obludne. Ne dbaj o sebe, dumaj o kamratach, tohdy ony o tebe dbaty budut, bo „ruka ruku myje“, a „noha nohu wspyraje“. Sam hyń, a kamrata ratuj, tohdy i tobi nycz sia ne stane. Zistawjeś szarżow trymaj ludy mocnoju rukoju w poriadku i posłuszeństwi, prowad ich w bytwi zručno i bud

im wzorom mężstwa i wytrwałości. Tak szarża jak i każdy żołnierz musi swoją służbę dobrze umyć, bo w bitwie potrzeba buty majstrom, a nie fuszerom.

10. Cisarskie pozdrowienie.

Wchodząc do cymbry powinienś po widsalutowaniu wskłęknać „naj żyje nasz Pan Cesar! Sława Bohu — sława Jemu i wam“.

11. Twerezist i pijaństwo.

Twerezist jest to ozdoba żołnierza — pijaństwo jest to rzecz pohana — którym to nałohom brydzą się wszyscy, prótywno twerezist wywyższa czołownika. Wsi złoczyńcy jakiego podybajemy pochodzą po bilszym cząstku z pijaństwa. Unykaj zatem wszelkich nahod, gdzie pijaństwo się widbuwa, bo to ponizuje czołownika.

12. Czystiść ciała i duszy.

Czystiść duszy jest to wtedy jeśli czołownik ma spokojne sumienie szczerze nikomu niczego złego nie zrobił. Niczego na niego nie narzeka. Czystiść ciała — jeśli toje nie robił się czystym przez zawsze kupił. Każdy powinien dywytyć, szczerze hrudy, uszy ręki i nogi były zawsze czyste.

Połokanje zubiw i jamy ust (rota) je duże konieczne.

13. Czystist około sebe.

Koły wchodysz do cymbry wytyraj czoboty z porochu bołota i śnihu. Twoju polyciu utrymuj czysto — mundur w poriadku — tornistru pisała prypysu — orużje powynno buty po wprawach zawsze oczyszczone i oływoju pomaszczone. Gwer, municia i obuwie najtobi budut Trojceju światoju, o kotroj podumaty majesz wstajuczy i lahajuczy.

14. Terpeływišt.

„Kto terpen toj spasen“ — je to stara posłowycia. Kto terpeływo znosyt swoi obo-wiazki, toj zasłużył u Boha i u swoich dla sebe poważanje. Na wojni czasto ne dojisz i ne dospysz i zmuczysz sia do upałocho; wid toho jest wojna. Tobi tiażko, a neprijatelewy jeszcze hirsze. Dla toho ne trat ochoty. Pobjesz wo-roha, widrazu bude tobi lipsze, a jemu hirsze. Ne zawsze udast sia nepryjatela za perszym razem pobyty; dla toho idy po raz druhiy i treti y i bilsze, aż sia dobjesz swojeho.

15. Toczništ.

Tocznyj żownir ne widkladaje swojei praći, kotru maje zrobity dnes na zawtra, ale zrobity

jeju zaraz majuczy toje wdowołenje, szczo zrobyw swij obowiazok bez prynuki druhoho — bez żadnoho prymusu. Pidczas marszu misciä swoho ne opuskaj, zatrymajesz sia minutu, to zistawješ w zadi 115 krokiw. Maszeruj weselo i w porjadku, a zajdesz hde potreba. Pryjszowješ do logru, widpoczywaj, spy spokojno; ale jesly postawiat tebe na warti, to sterezysia snu, stij uważno i ne zasypłaj, chot bys nawit kilkanajciat mył peremaszerował.

16. Hordišt.

Ne toho czołowika poważajut kotryj je hordym, ale toho kotryj je mudrym.

17. Smyrništ.

Kto smyrnyj toj prystaje na tym szczo maje, bo sut ludy szczo i toho ne majut.

18. Naboženstwo.

W cerkwi zachowuj sia przykładno i czestno. Wozdwyhny swoju duszu do Boha i prosy o blahodat dla Cisarja i Jeho wysokoho Domu, dla swojej ridni i swoich przyłożenych.

19. Oszczadništ.

Kto szczadyt toj ~~maje~~ a kto ne szanuje hrosza toj zawyduje druhyni i je marnotraw-

nykom. Oszczadnomu czołowikowy i bida nycz
ne zrobýt.

20. Skupstwo.

I skupym dla sebe ne treba buty — bo
zamiest szczo ty majesz chisnuwaty — chisnu-
waty budut czuži ludy, a z tebe śmijatýs.

21. Szkoła.

I do poślidnoi chwyli žytja czołowik uczytsia
— a jesły trymajut z toboju twoji pryłożoni
szkołu, to słuchaj uważno szczoabyś wse dobre
zrozumiw i spowniaj wsi twoi zadaczi toczno
i pylno.

22. Prochid.

Na prochodi zachowuj sia czestno i pry-
lyczno, szczo by każdyj kazaw szczo ty porjadnyj
i czestnyj żownir. Cywilnym ne dokuczaj; ony
was predciń hodujut i pojut — a zresztou
żownir ne rozbijnyk.

23. Stryženje i hoŋenje.

Stryže sia wołos raz na dwi nedili — a ho-
lytsia raz w tyždny.

24. Złyj prymir.

Jako żownirowy do żadnych towarzystw tobi należały ne wilno ani schodyty sia z takymy ludmy, kotri wystupajut protyw suspilnomu porjadkowy — bo za to je stroha kara.

25. Czytanie zakazanych gazet i knyżok.

Żadnych gazet ani knyżok psujucznych narid ne wilno tobi czytaty ani o nych howoryty ani ludej złoji woli pochwalaty, ani twoich dowarysziw do złocho namawlaty.





Hymn narodnyj.

Boże budy pokrowytel
Cisarju, Jeho krajam!
Kripsyj wiroju prawytel
Mudro naj prowodyt nam!
Pradidnu Jeho koronu
Boronim wid woroha!
Tisno iz Habsburgiw tronom
Spłelaś Awstryi sudba!

Czestno, wirno, prawo, szczyro,
Dowźniśt, prawdu, bereżim,
A w potrebi z kripkow wirow,
Bodrym duchom w bij idim!
Pamiatni na woiniw sławu,
Szczu krasyt ich choruhow,
Za Cisarja, za derżawu,
Żertwujmo majno i krow.

Szczu naroda skłaly ruky,
Woiniw mecz naj stereże,
Świtło prawdy i nauky
Temnotu naj rozżene!

Szczedro naj na kraj spływaje
Szczastje razem z sławoju,
Myrom sonce naj sijaje
Na szczasływu Awstryju !

Razom kripko sia derżim;
Zhodom sylnyj bude lud;
Razom syły społuczim:
Dwyhnem i najtiaższij trud,
Zhidni, jedni w spilnij sprawi,
Cil naj bude nam odna:
Szczast Cisarju, szczast derżawi
W wik postoit Awstryja !



andry
AGI
qatabuda